

Andiamo a mietere il grano (1965)

Louiselle

Andiamo a mietere¹ il grano
Il grano, il grano
Raccoglieremo² l'amore
L'amore, l'amore

E sentiremo il calore dei raggi³ del sole su di noi
E tra le spighe dorate⁴ avrai la mia estate ed il mio cuor
Quando la trebbia finita sarà⁵ e scenderà l'imbrunir⁶
Nel casolare⁷ potremo tornar fino al ritorno del dì

Andiamo a mietere il grano
Il grano, il grano
Raccoglieremo l'amore
L'amore, l'amore

Mentre i covoni di paglia⁸ profumano l'aria intorno a noi
Ci scambieremo⁹ con gli occhi i segreti nascosti in fondo al cuor
Sotto un ciliegio¹⁰ baciato dal sol l'ombra potremo trovar
E sotto un cielo di mille color, cominceremo a sognar

Andiamo a mietere il grano
Il grano, il grano
Raccoglieremo l'amore
L'amore, l'amore

Andiamo a mietere il grano
Il grano, il grano
Raccoglieremo l'amore
L'amore, l'amore
Andiamo a mietere il grano
Il grano, il grano

1 Mietere: niittää
2 Raccoglieremo: korjaamme (raccogliere, futuuri)
3 I raggi: säteet
4 Le spighe dorate: kultaiset tähkät
5 Quando la trebbia finita sarà: kun puinti on ohi (essere, futuuri)
6 L'imbrunire = l'imbrunire: iltahämärä
7 Il casolare: maalaistalo
8 I covoni di paglia: lyhteet
9 Ci scambieremo: vaihdamme (futuuri)
10 Il ciliegio: kirsikkapuu